

پازار ایرتسی

فی ۲۱ جمادی الاول سنه ۱۳۲۸

و فی ۱۷ مایس سنه ۱۳۲۶

جمعیت علمیة اسلامیة ناک ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :

فاتح مجیز درساملرندن

استانبول مبعوثی

مصطفی عاصم

سرمحرر :

فاتح مجیز درساملرندن

نوقاد مبعوثی

مصطفی صبری

مدیر مسئول :

مکتب قضاء . معلملرندن

کایسلی منیر

مندرجات

تاریخ اسلام صحائفندن طاهر المولوی

اسلامده عاوم وفنون ع . عاطف

اخلاق م . ص

طایفه علوم اخوانمزله حسبجال حسین حازم

ادبیات

قصیده فریده ترجمه سی کمال الدین خرپوطی

قطعه وغزل طاهر المولوی

ردی علی مافی القول الجیده من الردی مصطفی صبری



نسخه سی ۱ غروشدر

آبونه اجرتی (پوسته اجرتیله برابردر)

استانبول وولایات ایچون :

بر سنه لکی ۶۰ غروش

القی آیلنی ۳۰ »

مالاک اجندیه ایچون :

۲۰ ، ۶۰ فرانق

» ۱۰ . ۳۰

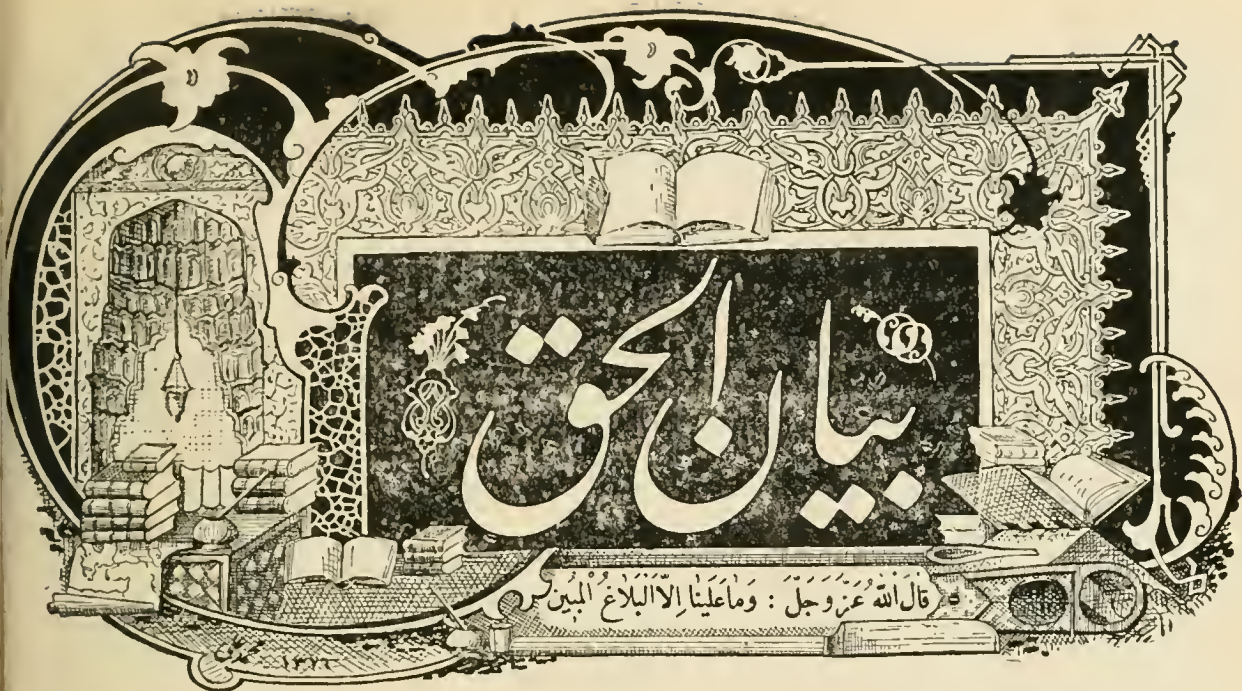
درج اولنیمان اوراق اعاده ایدلمز

قارئلرمنزه

اکثر مقالاته آیات کرمه واحادیث نبویه درج ایدلمش بولندینی نظراعتبارده آلهرق رعایتسزلکده بولنلماهی رجا اولنور .

درسعادت

شمود بک مطبعه سنده طبع اولنشددر



بازار ایرتسی کونلری نشر اولور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفتقل غزته در .

تاریخ اسلاف صحابینک

اولاد عبدالمطلب :

حفر زمزم اثناسنده یکانه اوغلی حارثدن باشقه
مظاهری بولونمایان عبدالمطلب سنه لر کچرکجه اولادی
و بنساء علیه اعرانی جوغالدی . بش دفعه وقوع بولان
تزوجندن اون اوچی ارکاک ، آلتیمی قیز اولق اوزره
اون دو قوز دانه چوجنی دنیایه کادی که زوجانیله
تولید ایتدکلری بنین و بناتک اسامیسنی بوجه آتی
یازیورز :

(فاطمه بنت عمرو بن عائذ) دن : عبده ، ابوطالب
زیر ، عبد الکعبه ایله ام حکیم ، امیمه ، بره ، اروی
عاتکه ، (هاله بنت اهیب) دن : حمزه ، مقوم ، مجل
یاخود ججل [۱] غیداق ایله صفیه .

[۱] الحجل : بالفتح والکسر و سكون الجیم خلخال
و بوقاغو جمی احجال و حجل کاور و دخی دوه یاورینک

(بنت نبیله جناب) دن : عباس ، ضرار ، قثم

(صفیه بنت جنیدب) دن : حارث

(ابنی بنت هاجر) دن : ابولهب

ابن کيسان وامثالی علمای انساب بو صورتی قبرل
و روایت ایتدکلری حالد بعض مورخین عبدالمطلبک
اون دانه ارکاک اولادی اولدیغنی ادعا و عبد الکعبه ایله
مقومک کذا غیداق ایله حجلک برر شخص اولدیغنی
و قثم نامنده فرزند عبدالمطلب اولمادیغنی سوبله یه رک اثبات
مدعا صدندنه بولونمشلردر . اعمام پیغمبریدن زمان
بعثتی ادراک ایدنلر : حمزه ایله عباس و ابوطالب ایله
ابولهبیدن عبارت اولدینی جهته سائرلرینه دائر مأخذلریمز

صفاری و یقال : الحجل بیاض الیدین و الرجلین الحجل : بالفتح
چکرکه کبی بر بیسوک آریندر قجن یره دوشه قنادلرین کر
طورور یسوب کبی و دخی بیوک قربه سقای عظیم کبی .

الغیدق و الغیداق : واسع و یومشاق ناعم کبی ورجل کر
وایو خوبلی کیمسه و بالغ اولدق اوغلان و کار دیدکاری جانورل
یاوروسی . اختری .

تفصیلات لازمه و برمیورسدهده حارثك اكر اولاد عبدالمطلب ارلدیغی، قثمك چوققلانغنده وئات ایتدیگی، حجاجك آدی (مغیره) غیداقك نامی (مصعب) یاخود (نوفل) بولوندیغی، رسول اکرم افندیملزه برای تجارت یمنه کیدن زبیرك سخاوت وشجاعتله کسب اشتهار ایلدیکنی یازیور .

زبیرك (۱) کرم وشجاعتنه دائر (سیره الحابییه ده) ده شویله بر فقره واردرد :

مشهور ابوسفیانك باباسی وعبدالمطلبك دشمن دوست نماسی اولان (حرب بن امیه) قریش ارانسته نافذالكلام بر آدم اولدیغندن هرکس خاطربنی صایار، احترامنده بولونور، حتی سوقاقده تصادف ایدرسه، طورور اوکا یول ویریردی . برکون مکه خارجنده داربربول اوزرنده کیدرکن آرقه سندن بر بدوی یتشیدی . بر مدت ایزینه باصارجه سنه تعقیب ایتدی ایسه ده اوکنده کینک مشی معظمی بدوینك جاننی صیقدی . ایکی آدبده سوزولوب حربك اوکنه کچدی وخطوات سریعه ایله یورو مکه باشلادی .

بدوینك شوحرکتی مناسبتمزلك تلقی ایدن امیه، بلکه بنی بیامیورده اونك ایچون اوکمه کچمشدر خولیاسیله نخوت وعظمتنی تسلی ایتك ایسته دی و بن، حرب بن امیه م دیه ارقه سندن سسله نوب بدوی پی چویرمك تشببشده بولوندی لکن آتیلش اوق کبی پرواز ایدرجه سنه کیدن بدوی دونوب باقق وامیهك تلاش عظمت پرستیسنه کولمکه مقابله ایتدی .

متعظم حراف، بوخندهك اماره تزییف اولدیغنی آکلادی و اوست پرده دن بن سکا مکه ده کوسه تیریم ! دیه باغیردی .

(۱) برده زبیر بن العوام واردرد ک رسالتک افندیملزک عمه سی صیفهك اوغلی اولوب عشرة مبشره دن وحواری رسول الله دندر رضاه عنه

بولده کنیدی . ده قالان غلبهك مکه ه خصمی طرفه کچه جکئی بیان بدوی بر مدت بلده طاهر دیه کیرمدی ایسه ده برکون اورایه کیمکه مجبور اولدی . مدخل شهره کلنجه : بنی حرب بن امیهك یدتجه اوزندن کیم قورتارده بیلیر ؟ دیه صورددی . خاندان عبدالمطابه مراجعتنی توصیه ایتدیلر . ملاذالحاقین اولان خانه عبدالمطابه برکیجه یاریسی کیدوب قاپی پی چالیدی . زبیر بن عبدالمطلب قاردهشی غیداق ایله هنوز اوطورویوردی قاپینك چالندیغنی ایشیدنجه برادرینه :

— یاد خالت ایتك، یا برشی ایسته مك، یاخود قارنی طوبورمق ایچون بری کمشدر . بو وقت کلنك حاجتی نه اولورسه اولسون قضا ایدیلر لیدر . دیه رك قاپی پی آچدی .

عربستان کونشنك بینلراوزرنده کی فیض غلیانندمیدر نه در ؟ بادیه نشینانك وحجازك همان هپسی کبی خدای نابت بر شاعر اولان بو بدوی نه زبیری کورور کورمز لاقیت حرباً فی الثنیة مقبلا

والصبح اباح ضوءه للباری
فدعا بصوت واکتفی ایروعنی
ودعابد عوته یزید فیخاری
فترکته کالکلب یابیح وحده
واتیت اهل معالم وفخار
لیثا هزبرا یستجار بقربه
رحب المنازل مکرما للجار
واقدم حلفت بمکه ویزمزم
والبیت ذی الاحجار والاستار
ان الزیر لمنی من خوفه
ماکبر الحجاج فی الامصار

بیتلری انشا و حرب بن امیهك لندن قورتارلمسنی رجا ایتدی . زبیر بدوینك مطلبنی اسعاف ایله یه جکئی وعد ایله برابر اوده آلوب قارنی طوبورددی .

ایدیگزده بنده ایشیدیم . دیه قیزلندن برر مرثیه
ایسته‌مشدی . شاعرلر :

فراقکله جهاندن رحلم بر آهه قلمشدر
کل ای روح روان کل که ایشم الله قلمشدر
حالنده بولونان پدرلرینک امل واسیننی افا و برر
مرثیه انشا ایتدیر . حقیقه حزین وعادتا قابی برر
این اولان بو منظومه‌لری ، فاضل محترم حاجی ذهنی
افندی حضرتلرینک (مشاهیر النساء) ده‌کی مختصر
ترجمه‌لریله شورایه نقل ایدیور .

ام حکیمک مرثیه‌می :
الایاعین جودی واستلی
وبکی ذا الندی والمکرمات
الایاعین و یحک اعدی
بدمع من دموع هاطلات
وبکی خیر من ركب المطایا
اباک الحیر تیار الفرات
طویل الباع شبة ذی المعالی
کریم الحیم محمود الحیات
وصولاً للقراة هبر زیا
وغیثاً فی السنین الممحلات
وایماً حین تشجر العوالی
تروق له عیون الناظرات
عقیل بنی کنانة والمرجی
اذا ما الدهر اقبل بالهنات
ومفزعا اذا ما هاج هیج
بدهایة وخضم المعضلات
فبکیه ولا تسمى حزن
وابکی مابقیة الباکیات

(ایسات مرقومه : عبدالمطلب جنابلرینی عطا
و مکرمت و دارات و ثروت و علو و همت و کرم طبع
و حسن سیرت و صله رحم و قربات و ملاحات و وجاهت

ایرتمی کونی بدوی حرم شریفه کیرمشدی طوافه
باشلایه جنی ائزاده حرب بن امیه اونی کوروب قوشدی
اولانجه قوتیله بچاره بر توقت ایندیردی . ایکنجی
سیله‌نی اورمق ایچین النی قالدیردینی زمان شهاب ثاقب
کبی پارلایان برقلیجک لمعانی کوزلرینی قاشدیردی
دونوب باقیمجه زیر بن عبدالمطلب سل سیف ایدرک
اوزرینه یوروکده اولدیغی کوردی النی ایندیروب
طابانلرینی قالدیرمقدن باشقه چاره بولامدی . درت
نعله کیدرکی حضور عبدالمطلبه حقیقه‌جه‌یه قدر قوشدی
وزیرک التندن تخلیصنی استرحام ایتدی . عبدالمطلب
پدرندن موروث اولان تسکینه‌طرزنده برجاناغی اوزرینه
قاپاتمی صورتیله امیه‌نی صاقلادی . برمدت صکرا
شولطیفه‌یه ختام ووروب چاناغی قالدیردی صجاقندن
ترله‌مکله برابر قورقودن تتره‌ن امیه‌یه : هادی چیق .
دیدی امیه ؛ امان نصل چیقایم ؟ یدی دانه اوغلاک
طیشاریده طورویور . دیه اورادن ایرتاق ایسته‌مه‌دی .
عبدالمطلب ، رداسنی امیه‌نک اوموزینه آتارق سالماً
اوندن چیقاردی .

بعثت رسول الله یتیم‌لردن ایکیسنک ایمانی وبرینک
کفر و عدو انی متفق اولوب بردانه‌سنگ ایمان و کفرنده
اختلاف ایدلیدیکی صیراسی کلینجه یازیلانجنی کبی والد
ماجد پیغمبری بولان حضرت عبدالله‌ک احوالی حقنده
مقاله مخصوصه ایله معلومات ویریه‌جکدر .

بنات عبدالمطلبه کلنجه : منظومه پروین کبی حیره
ساز ناظرین اولان بوالتی همشیره قدرت نظم‌ایله شهرتشعار
برر فزیده روز کار ایدی . هربری تاج الخدرات
بولونان بوکرائم جلیله‌نک پدری اولدیغندن (ابوالشا -
عرات) لقیله فخر و مبهاته کسب استحقاق ایله‌ین
عبدالمطلب صوک زمانلرنده کوزلرینه عمی طاری اولمش
وسنی یوز یکریمی تجاوز ایله‌مش اولدینی بر صیراده
- وفاتمه سویله‌یه‌جککنز فغاننامه‌لری حیاتمه‌ انشاد

تعبیری عبدالمطلب حضرت تیرنک حین ولادت لرنده باشلرنده برقاج بیاض قیل کورلمسی اوزرینه وضع اولمش نام ویاخود لقب لیدر . آندن آشاغیکی ایسات دخی « پدرم شیه بویلی بوسلی و فسیح سوزلی و پارلاق یوزلی و اینجه بللی و غایت اوزره ملاحت و لطافتی بر ذات اولوب ذل و ظامی اصلا قبول ایتمز و مجد و شرفی کیمسه یه پوشیده اولماز . کندیسی نبی مالک بن النضر بن کنانہ نك پناهی و سید قریش اولان فہر بن مالک بن النضر بن کنانہ خالقنک آب روی و مدیر اموریدر . قوی القلب اولمقلہ قائلر آقیدی و اولوم بہادرلری قورقوتدنی و قیلرده بیله اصلا فتورایتموب اظهارجلادت و رأینده احابت ایدر . باقیدیگ وقت اوزرنده کوزللك و روشنلك کوررسك . مایلہ عبدالمطلبك اوصاف و محاسنی تعداددن عبارتدر .

مابعدی وار

طاهر المرادی



— اسلامدہ علوم و فنون —

اہل اسلامك دین و دنیا سی قرآن کریمك وجودینہ متوقف ، اونك ایسہ باشلیجہ حفظ و ابقامی جمع و تدوینہ محتاج اولدیغندن بو خصوص لزومی درجہ سندہ تقدیر اولمش و او نسبتده اهمیت ویرلشدیر . قرآن عظیم الشان اولہ دفعہ نازل اولیوب علیہ الصلاة افندمرك دعوتہ مأمور بیورلدینی زماندن روح رسالتناہیلری جسد هایونلرینہ وداع ایلدیکی کونہ قدر کذار ایدن یکریمی سنہ ظرفندہ ایجاب ایدن احوالہ کوردہ قسم ، قسم نزول ایتمشدیر . رسول اکرم افندمن هر نازل اولان آیت ویا سورہ جلیلہ یی نزولنی متعاقب تلاوت ایلدیکچہ کتاب وحی

و قوراق سنہ لردہ کی رحمت آسا خلقہ یراراق و حرب و ستیز ظہوریلہ مزارقلہ بری برینہ کجیدیکی ہنکاملردہ آرسالانلر کی ایش کذارلاق و بونلرلہ برابر کوزلری اعجاب ایدر درجہ دہ کوزللك و بنی کنانہ ایچندہ ممتازلق و ظہور شر و شورده و مقاومت مشکلات و دفع و بلا و مخاطراتندہ آنلرہ ماجأ و ملاذلق مثلاو مکارم و محاسن ایلہ تعریف و توصیف ایدرک کوزینہ خطاباً : بویلہ بر آدمہ آغلا و یاغورلر کی چاغلا و حزن و الم سبیلہ آغلامقدن اوصانیموب باقی اولدجہ سائرلری دہ آغلات دیمکدن عبارتدر .

اروی [۱] نك مرثیہ سی

بکت عینی و حق لہا البکاء علی سماع سجیتہ الحیاء
علی سهل الخلیقۃ البطیحی کریم الخیم نیتہ العلاء
علی الفیاض شبیہ ذی المعالی ابیک الخیر لیس لہ کفاء
طویل الباع املس شیظمی اغر کأن غرته ضیاء
اقب الکشح اروع ذی فضول لہ الحمد المقدم والثناء
ابی الضیم ابایج ہبرزی قدیم الحمد لیس لہ خفاء
و معقل مالک و ربیع فہر و فاضلہا اذا التمس القضاء
و کان ہو الفی کرما وجوداً و بأسأ حین تنسکب الدماء
اذا ہاب الکلمات الموت حتی کأن قلوب اکثرہم ہواء
مضی قدما بذی رأی حسیب علیہ حین تبصرہ البہاء
(بوناردن برنجی و ایکسچی بیتلر « بنم کوزم بحق

آغلادی شول صاحب سماحتہ کہ حیا خلقنی و نازک طبیعتی شریف المنشا و کریم الخصلہ و نیک نیت برذاتدر « مألندہ اولوب اوچنجی بیت نفسنہ خطاب ایلہ پدرینی اشسز و اقرا نسز بر صاحب شان اولمق و صفیلہ توصیفندن و اسملرینی تصریحندن عبارتدر . چونکہ (شیبہ)

[۱] حارث بن عبدالمطلب کریمہ سی و بنی اکرم افندمرك عمزادہ سی اروی واردرکہ معاویہ نك انشای سلطنتندہ شامہ کیتش و مشارالہ ایلہ ، کندیسنہ بد معاملہ ایدن عمرو بن العاصی و سروان بن الحکم فنا حالده بوزمشدر . صاحبہ مرثیہ اولان اروی ایلہ قاریشدیر بلہ ایدر .